

ÉPAUDE: LE MINISTÈRE DU REVENU PERQUISITIONNE / Page D8

Arts et spectacles



Un homme et son péché
Un lancement sur un nombre record d'écrans / Page D2

Inspections en Irak
Une première journée sans incident / Page D6



Lyne Montmeny, présidente de la Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie, et Claude Métras, président d'honneur de la treizième édition du Salon des métiers d'art de Sherbrooke, s'extasient devant une oeuvre de Fernand Roy, l'une des très nombreuses créations à être présentées au Centre culturel jusqu'à dimanche.

Laura Martin
lmartin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Que les sapins s'enguirlandent au plus vite. Sous peu, leurs troncs se verront cerclés de chies étreintes joliment emballées. De fait, le coup de départ de l'incroyable blitz d'achat de cadeaux a été donné, hier, par l'ouverture du Salon des métiers d'art de l'Estrie.

Chaque année, cet événement unique en région, orchestré par la Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie, tombe pile. Chaque fin novembre, les artisans étalent leurs oeuvres en un même lieu, question de faire montre de leur talent et de permettre aux gens de faire le plein de présents tout en s'évitant la cohue des centres commerciaux bondés au possible. Et la marchandise qui s'y trouve est peu commune. Toute originale, même.

«Le Salon est une occasion de constater, sous un même toit, toute la variété de ce qui se fait dans la région. C'est une vitrine qui nous permet d'apprécier la qualité du travail des artisans d'ici. C'est aussi une place pour la relève et un lieu d'émulation pour les créateurs», a résumé la présidente du Conseil de la culture en Estrie, Nicole Dorin, lors de la cérémonie officielle d'inauguration de la treizième édition de l'événement.

«C'est, enfin, l'occasion toute désignée de faire les achats des cadeaux de Noël. Et oui, il ne faut pas juste trouver ça beau! Il faut acheter! C'est ce qui permet aux artisans d'avoir les poches plus pleines pour leur temps des fêtes!», a-t-elle renchéri, avant d'être saluée d'une salve d'applaudissements.

Que de trouvailles!

Une cinquantaine d'artistes, issus de toutes les familles de métiers, ont sorti vivement de leurs ateliers objets de bois, de plastique, de tissu et de verre, et sont fin prêts à accueillir, jusqu'à dimanche prochain, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, les amateurs de belles choses.

Instruments de musique, bijoux, papiers de fantaisie, vêtements d'enfants, vitraux multicolores et coussins décoratifs sont du nombre des trouvailles que les visiteurs pourront admirer, voire glisser dans quelque bas de Noël.

Claude Métras, président des festivités du bicentenaire et président d'honneur de cette fête des artisans, a, encore une fois, témoigné de son amour de la création et de ceux qui font de la beauté leur vocation. «Cet événement me touche de façon particulière. Je ne peux que souhaiter que les divers intervenants politiques entendent l'appel des artisans, pour que leur art soit soutenu au même titre que toute autre industrie commerciale.»

Un leitmotiv qu'a repris avec ferveur la présidente du Conseil des arts, Nicole Dorin, en formulant un vœux fort ambitieux: «Je souhaite que cette vitrine devienne permanente. Je souhaite que la Cité des rivières fournisse un tel lieu aux artisans, que tous les créateurs puissent être réunis en un même lieu pour permettre aux amateurs d'apprécier leur talent à longueur d'année.»

Sherbrooke exposée

En cette année du bicentenaire, le Salon présente également une exposition singulière. Une dizaine d'oeuvres orientées autour de l'histoire de la reine des Cantons-de-l'Est, y sont mises en valeur. «Il était important pour nous

de participer aux célébrations de notre lieu d'origine. Nous puisons tous notre inspiration de nos racines. Nous y puisons notre âme», a souligné Lyne Montmeny, présidente de la Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie.

L'entrée est fixée à 2 \$ pour les plus de 16 ans et le stationnement est gratuit. Les stands peuvent être visités entre 12 h et 22 h, aujourd'hui et demain, de 10 h à 23 h, samedi, et de 10 h à 17 h, dimanche.

Une partie des profits récoltés par les entrées seront versés à la Grande Table.

FAITES L'EXPÉRIENCE DU FILM FAMILIAL QUI SE FAIT COMPARER À UN MÉLANGE ENTRE
La Guerre des Étoiles et de L'Île au Trésor.

«Un film rare et extraordinaire qui éclaire un classique en même temps qu'il l'améliore.»
«Une histoire réellement magnifique et remplie d'animation stupéfiante.»

LA PLANÈTE AU TRÉSOR
(Version française de Treasure Planet)

VOYEZ-LE MAINTENANT!
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

LA PLANÈTE AU TRÉSOR (G) DE DISNEY
MERC. & JEUDI: 1h15 - 3h35 - 7h15 - 9h15.
JEUX EXTREMES (G/DJ) DEVON SAWA
MERC. & JEU.: 12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h25.
MEURS UN AUTRE JOUR (13+) PIERCE BROSNAN
12h45 - 3h40 - 7h00 - 9h35.
FRIDA (V.F.) (13+) SALMA HAYEK / ASHLEY JUDD
12h50 - 3h20 - 6h50 - 9h20.
BOWLING À COLOMBINE (V.O. S.T. FR.) (13+)
12h50 - 3h20 - 6h50 - 9h20.
JE SUIS DINA (13+) MARIA BONNEVIE
12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h25.
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G/DJ)
2 copies 12h30 - 1h00 - 3h30 - 4h00 - 6h30 - 7h30 - 9h30.
8 MILE (V.F.) (13+) EMINEM / KIM BASSINGER
1h10 - 3h50 - 7h10 - 9h30.
LE CERCLE (13+) BRIAN COX
1h05 - 3h45 - 7h05 - 9h30.

63, KING OUEST, 566-8782

Créations originales cherchent sapin

LA PEUR EST UN STIMULANT
JEUX EXTREMES
Version Française de "Extreme Ops"
MDP
À L'AFFICHE!
SHERBROOKE
VSON DIGITAL
DECONSEILLE AUX JEUNES ENFANTS

MOLSON DRY vous invite aux spectacles

YVON DESCHAMPS
jeudi 28 novembre à 20h

LOUIS JOSÉ HOUDE
29 et 30 novembre à 20h

KEVIN PARENT
spectacle solo-acoustique
mercredi 4 décembre à 20h

PETER MCLEOD
vendredi 6 décembre à 20h
Formula super-spectacle disponible

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000
Desjardins

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com
SEMAINE DU 22 AU 28 NOVEMBRE 2002

8 MILE (VF) (13 ans + langage vulgaire)
Vendredi au dimanche: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50
Lundi au jeudi: 15 h 50, 18 h 30, 21 h 50

HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G+DJ)
Vendredi au dimanche: 11 h 30, 15 h 00, 18 h 30, 21 h 50
Lundi au jeudi: 15 h 00, 18 h 30, 21 h 50

8 MILE (VO) (13 ans + langage vulgaire)
Vendredi au dimanche: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35

STATION NORD (G)
Vendredi au dimanche: 13 h 00, 16 h 00

HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G+DJ)
Vendredi au dimanche: 12 h 00, 16 h 00, 19 h 30
Lundi et mardi: 16 h 00, 19 h 30 Mercredi et jeudi: 15 h 15

HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G+DJ)
Vendredi au dimanche: 13 h 00, 16 h 30, 20 h 00
Lundi au jeudi: 16 h 30, 20 h 00

DIE ANOTHER DAY (13 ans)
Vendredi au dimanche: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 45
Lundi au jeudi: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 45

LA PLANÈTE AU TRÉSOR (G)
Mercredi et jeudi: 16 h 05, 18 h 35, 20 h 35

LE CERCLE (13 ans)
Tous les soirs: 18 h 55, 21 h 45
Lundi et mardi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45

MEURS UN AUTRE JOUR (13 ans)
Vendredi au dimanche: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30
Lundi au jeudi: 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30

SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 2 (G)
Vendredi au dimanche: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 20 h 35
Lundi, mardi, jeudi: 15 h 25, 18 h 25, 20 h 35
Mercredi: 15 h 25



LE SEIGNEUR DES ANNEAUX
LES DEUX TOURS
VERSION FRANÇAISE DE "LORD OF THE RINGS: THE TWO TOWERS"
LA LÉGENDE PREND VIE LE 18 DÉCEMBRE

Assistez à la grande première du film
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS
le 16 décembre prochain

625 paires de laissez-passer à gagner

Les règlements du concours disponibles à La Presse et sur cyberpresse.ca. Le tirage des laissez-passer sera effectué le 9 décembre 2002. Valeur totale des prix offerts 12500\$. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Tous les prix offerts seront répartis parmi les quotidiens suivants: La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune, Le Quotidien, La Voix de l'Est et le site internet cyberpresse.ca

La Tribune
cyberpresse.ca

ALLIANCE QUÉBÉCOISE
NEW LINE CINÉMA

Concours Le Seigneur des Anneaux - La Tribune
Maison du Cinéma, 63, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1P1

Nom: _____ Age: _____
Prénom: _____ Age: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Tél. (rés): _____ Tél. (travail): _____
Courriel: _____

Cocher et renvoyer ce document par courrier à l'adresse postale indiquée.
Vous pouvez également vous inscrire au concours sur cyberpresse.ca

Ce week-end

Séraphin sur un nombre record d'écrans

Pierrette-Hélène Roy
SHERBROOKE

C'est un nombre record de copies pour un film québécois qu'inscrira le film de Charles Binamé *Séraphin - Un homme et son péché* avec les 123 qui envahiront, dès demain vendredi, les écrans québécois.

Ce record, qui vient battre celui précédemment établi l'hiver dernier par *Les Boys 3* avec 121 écrans, résulte de la demande inattendue des exploitants de salles qui a dépassé toutes les attentes, une demande qui fait écho à la campagne de promotion dont le film bénéficie.

Car celui-ci est l'objet depuis un an, et tout particulièrement depuis une quinzaine de jours, d'un battage publicitaire monstre à l'américaine, initié par Guy Gagnon, président d'Alliance Atlantis Vivafilm qui s'occupe de la distribution du film.

Rejoint par téléphone hier, celui-ci indiquait que la vente d'albums de la formidable musique du film, signée Michel Cusson, est à l'avenant de ce nombre record d'écrans puisque qu'en une semaine seulement, 2500 copies ont

trouvé preneur.

Selon lui, la situation est d'autant plus exceptionnelle qu'elle arrive à un moment où, entre Harry Potter, 007 et *La planète au trésor*, juste avant *Le Seigneur des anneaux* et *Les dangereux*, les écrans, qui sont quand même en nombre limité, sont occupés par de gros canons.

La confiance... nerveuse

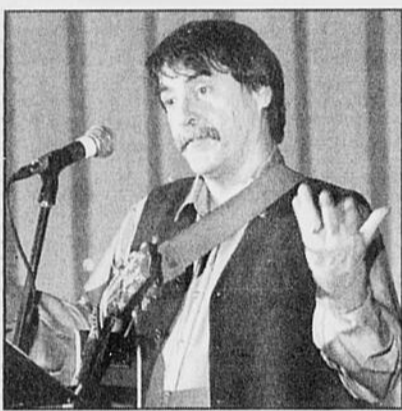
Celui-ci, qui avouait qu'une grande partie de son cœur était confiant quant au succès de box-office qui devrait atteindre le film — un résultat qui constitue bien davantage que la durée la vraie mesure d'un succès — se disait néanmoins un peu angoissé quant aux chiffres qui seront atteints au cours de la première journée de demain.

Le film *Séraphin - Un homme et son péché* de Charles Binamé a d'ailleurs été présenté en avant-première sherbrookoise au cours d'une soirée gala, hier, au Cinéma 9 de Rock Forest, en présence de plusieurs des artistes.

À lire samedi des entrevues avec l'actrice Karine Vanasse, le réalisateur Charles Binamé et le compositeur Michel Cusson.



Pierre Lebeau a la carrure et la tête d'un dur. Au petit écran, on l'a donc vu assez souvent interpréter le rôle du « méchant » de service dans des séries. Il n'est donc pas surprenant qu'on ait pensé à lui pour le rôle de *Séraphin* dans *Un homme et son péché*. Le comédien en fait sûrement voir de toutes les couleurs à la pauvre Donalda incarnée par Karine Vanasse...



Robert Lebel participera cette année au concert de Noël offert en fin de semaine par La Farandole de Racine.

Un cadeau de choix à Racine

Pierrette-Hélène Roy
SHERBROOKE

Fidèle à une tradition déjà solidement implantée, La Farandole de Racine offrira à nouveau un concert de Noël ce samedi, à 19 h 30, à l'église de Racine.

Au menu, l'ensemble qui a célébré récemment son trentième anniversaire d'existence offrira aux amateurs un cadeau de choix puisqu'il accueillera comme artiste invité l'auteur-compositeur-interprète Robert Lebel.

Né à Richmond, celui qui est aussi prêtre ne cesse depuis plus de 20 ans de compositions, de publications et d'édition, de porter au monde des textes et une musique appréciées pour la simplicité du langage à la fois proche de l'Évangile et de l'expérience de celui qui veut bien y porter attention.

Au programme de la soirée, on pourra entendre une vingtaine de chants dont la plupart sont des compositions de Robert Lebel. Pour leur interprétation, celui-ci sera accompagné par La Farandole.

Puis la chorale proposera aussi plusieurs chants traditionnels de Noël comme *Sainte Nuit*, *Ça bergers*, *Les Anges dans nos campagnes*, notamment, de même que quelques autres moins connus.

On dit de la soirée qu'elle sera marquée au sceau de l'intériorité et de la simplicité.

Harmonie sur le mont Chauve

SHERBROOKE - L'Harmonie du Collège de Sherbrooke donne un concert ce dimanche, à 15 h, à la salle Alfred-DesRochers. Au programme, la *Nuit sur le mont chauve*, de Moussorgski, *Porgy and Bess*, de Gershwin, des œuvres de Gregson, Erickson et van der Roost ainsi que des extraits de la trame sonore de la trilogie *Le Parrain*. Entrée gratuite.

Le Stage band de l'École de musique en spectacle

Les concerts du 10e anniversaire de l'École de musique se poursuivent, avec une grande prestation du Stage band de l'École, ce dimanche, à 16 h, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

Trois professeurs de l'École seront à l'honneur dans ce concert, soit le saxophoniste Richard Savoie, le trompettiste Michel Lambert et la chanteuse Lana Carbonneau.

Des extraits du répertoire des ensembles de Tom Kubis, Matt Cattingub, Bob Florence, Horace Silver et bien d'autres sont au programme. Les billets sont en vente au Centre culturel, au coût de 15 \$ (10 \$ pour les étudiants).

Exposition artistique à Waterville

WATERVILLE - L'hôtel de ville de Waterville (170, rue Principale Sud) accueille,

Échos

cette fin de semaine, l'exposition *Noël chez nous*, regroupant des œuvres de 14 artistes de cette municipalité, dont plusieurs seront sur place. L'exposition sera ouverte au public, de 10 h à 16 h, les 30 novembre et 1er décembre. Entrée gratuite.

Le Transatlantik Théâtre fait escale

Le Petit Théâtre de Sherbrooke s'associe avec le Centre des auteurs dramatiques pour présenter Transatlantik Théâtre, un événement issu d'un échange avec un collectif de professionnels de théâtre de l'Hexagone.

Celui-ci aura lieu ce soir jeudi, à 20 h, au Petit Théâtre de Sherbrooke du 174 de la rue Palais et mettra en lecture le texte *Maison* de Sylvie Bruhat qui sera interprété par Josiane Arseneault-Dubé, Emmanuel Charest et Patrick Lauzon.

Cet événement s'inscrit dans un exercice de retravail par les équipes théâtrales de cinq régions du Québec, en présence d'observateurs français, de cinq textes de jeunes auteurs français. Ceux-ci sont Sylvie Bruhat, Laurent Gaudé, Emmanuelle Marie, Fanny Mentré et Sophie Renaud.

En plus du Petit Théâtre de Sherbrooke, participent aussi à ce projet les Enfants Terribles de Québec, l'Espace libre de Montréal, le Théâtre La Rubrique de Jonquière et le Théâtre du Tandem de Rouyn-Noranda.

Après avoir offert les lectures publiques dans chacune des régions des théâtres partenaires, tous les artistes impliqués présenteront leur travail au théâtre Espace libre de Montréal les 30 novembre et 1er décembre 2002.

Georges Hamel chante Noël



Archives, La Tribune
Le chanteur country Georges Hamel, qui a remporté en octobre dernier un troisième Félix en carrière dans la catégorie *Album country de l'année*, présente un spectacle de Noël demain soir au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, et samedi soir, au Centre culturel de Drummondville. Les prestations débutent à 20 h.

À l'agenda

Sur scène

Bar le Kudsak, sur le campus de l'Université de Sherbrooke: soirée bénéfice au profit des 7e Jeux canadiens de la communication, avec les conteurs Mathieu Lippé, Jean-François Chagnon et Dominic Thibeault, et les groupes de musique traditionnelle Le Chiard du Pêcheur et la Croisée des Ch'mins. Vendredi, 19 h 30.

Café de Lafontaine à North Hatley: en spectacle Coral Egan, avec Alex Cattaneo, samedi.

Centre d'art de Richmond: en spectacle le flûtiste Ron Korb, vendredi, 20 h.

Centre culturel de l'Université de Sherbrooke: en spectacle l'humoriste Yvon Deschamps, jeudi, 20 h. L'humoriste Louis-José Houde, vendredi et samedi, 20 h. Le film *Espions en herbe: l'île des rêves envolés*, dimanche, 10 h 30 et 13 h 30.

Club du Vieux colombier, boul. Jacques-Cartier Sud: les vendredis et samedis en chansons avec Jean-Philippe Dalpé et ses musiciens, dès 21h30.

Église Sainte-Élisabeth de North Hatley: l'Ensemble vocal *Amadeus* et le Quatuor *À Médée* chantent Noël, dimanche, 16 h 00. Également le dimanche 8 décembre à l'église de Knowlton.

Église Sainte-Praxède de Bromptonville: concert du Chœur symphonique de Sherbrooke, samedi.

Maison de la culture de Bromptonville: souper-théâtre *meurtre et mystère* «Imbroglia sur le Windsor», samedi, 18 h. Réservations: 846-1122, 846-2757.

Salle Bandede de l'Université Bishop's: en concert Les Chanteurs de l'Université, sous la direction de Jamie Crooks, dimanche.

Au cinéma

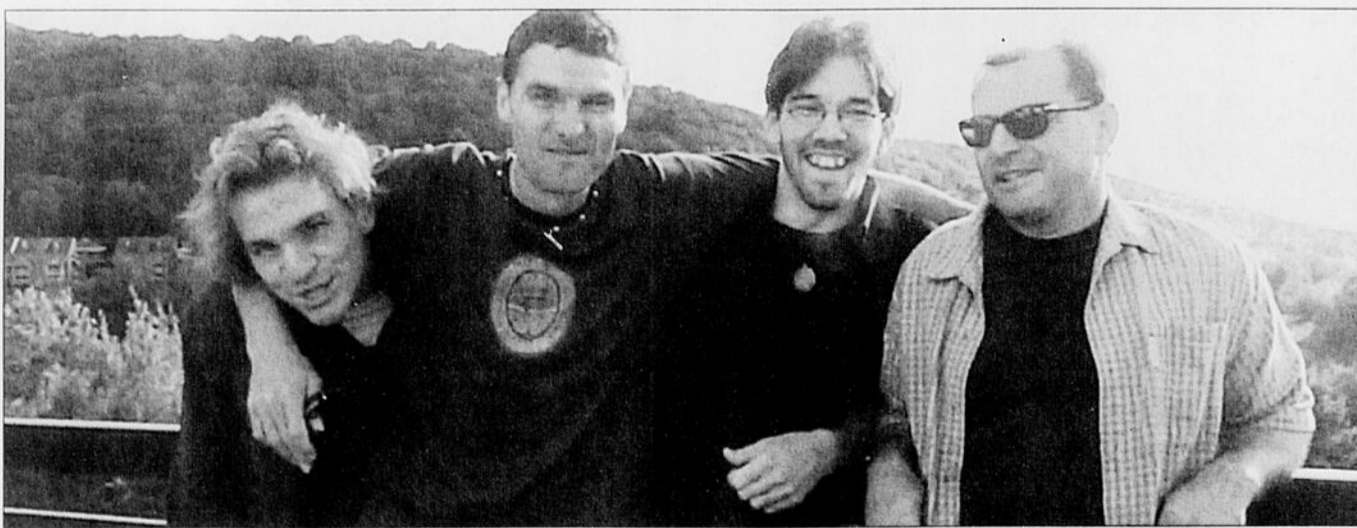
Dernier jour: Maison du cinéma: *Sur les traces du Père Noël 2*, *Balzac et la petite tailleuse chinoise*, *L'expérience*, *Frida* et *Bowling à Columbine*.

Cinéma 9: *8 Mile (VO)*, *Station Nord*, *Le cercle*.

Nouveautés demain: Maison du cinéma (566-8782): *Un homme et son péché* et *Solaris*.

Cinéma 9 (821-9999): *Un homme et son péché*.

Troud'homme apporte son soutien



Le groupe sherbrookoise Troud'homme, lauréat en 2001 du titre de meilleur groupe lors du Festival international de la chanson de Granby, donne un spectacle au profit du journal communautaire *Entree libre*, ce soir, à 20 h, au Presse Boutique Café. Les billets, au coût de 12 \$, sont en vente au Presse Boutique Café.

En bref

Des classiques de Noël jazzés

SHERBROOKE - Le Théâtre Centennial souligne le temps des Fêtes de façon originale, ce samedi à 20 h, avec le pianiste Matt Herskowitz et le concert *Gabriel's Message*.

De facture classique avec des improvisations jazzées, *Gabriel's Message* propose un nouveau regard sur neuf des airs traditionnels de Noël les plus connus et les plus joués.

Pianiste et compositeur, Matt Herskowitz est diplômé de la réputée Juilliard School of Music. Il a fait ses débuts à New York en 1994, au Weill Recital Hall du Carnegie Hall. Il a gagné le Concours Pro Piano Recital Series ainsi que le Festival international

de piano d'Orford.

Le jazzman Dave Brubeck a dit de ce musicien qu'il était «un géant, techniquement sans faute et à des années-lumière à l'avant-garde».

Noël en contes et musique

C'est sous le thème *Noël en contes et en musique* que la conteuse d'histoires Louise De Broin et le pianiste et guitariste Francis Rivard proposeront deux soirées d'enchantement ce soir jeudi, 28 novembre, et jeudi prochain, 5 décembre, à compter de 17 h au Café bistrot L'Ardoise du 2250 de la rue Galt Ouest.

Au menu, on trouvera également une dégustation de pain gourmet et de fromage.

Court-métrage, bis

SHERBROOKE (IP) - En raison du franc succès obtenu lors de la troisième édition du Festival du court-métrage amateur de l'Université de Sherbrooke, les organisateurs de l'événement tiendront une seconde projection des films. Les œuvres seront donc présentées ce soir, à 20 h, au local A2-101 de la Faculté d'éducation de l'UdeS.

Chantons ukrainien

Une conférence sur le chant ukrainien, donnée par Claudette Berthiaume-Zawada, chargée de cours à l'Université de Montréal, aura lieu ce jeudi, à 16 h 30, à l'École de musique, audito-

rium Serge-Garant. La conférence dure une heure et s'adresse à tous. L'entrée est gratuite.

Une compilation pour aider les jeunes exclus

Les gens intéressés à soutenir la Fraternité des jeunes exclus du Québec (FJEQ) peuvent se procurer depuis peu la *Compilation - Fraternité*, dont les profits de vente serviront à ouvrir une maison pour les jeunes démunis.

Ce disque comporte six chansons, interprétées par Benoît Gélinas, Denis Couture, Johanne Roy, Serge Gagnon et le groupe Grabuge. Trois jeunes de Centre Val-du-Lac, Jason Curado, Martine Desautels et Fred Nold, signent aussi une chanson, intitulée *J'gar-*

de la foi.

Le lancement officiel du disque aura lieu ce jeudi, au Vieux Clocher de Sherbrooke, lors d'une deuxième édition du Bal des exclus. Cet événement, présenté pour la première fois au Théâtre Granada en novembre 2001, avait permis d'amasser 10 000 \$.

Avec les ventes de ce disque, les organisateurs espèrent amasser 20 000 \$ et ainsi commencer à concrétiser leur projet de maison d'accueil dès le printemps 2003.

Le spectacle d'aujourd'hui comportera des prestations des artistes qui ont contribué à la réalisation de la compilation. Malheureusement, la soirée est à guichets fermés.

Les personnes intéressées à se procurer le disque, au coût de 12 \$, peuvent le faire à l'adresse www.fjeq.com, ou chez le disquaire Archambault.

Équi Vox chante Noël



La chorale Équi Vox présentera, le 7 décembre prochain, un spectacle de cantiques de Noël au profit de la lutte contre le cancer. Lionel Prevost, du comité exécutif de la Société canadienne du cancer en Estrie, et Michelle Jacques, du comité d'administration du chœur de femmes, promettent des airs traditionnels dans des habits quelque peu différents.

Laura Martin
lmartin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les chansons de Noël, on les sort des placards une fois l'an, comme le sapin, le gui et la bûche au chocolat. Immanquablement, elles reviennent, un peu froissées, chaque décembre, ou plus tôt, pour égayer les centres commerciaux et mettre de l'ambiance dans les soupers de famille. Ces cantiques sont les mêmes depuis bien des années. On les connaît par cœur, presque trop. Ils ont été piétinés souvent, apprêtés à bien des sauces, des arrangements classiques aux accords country.

Le chœur de femmes Équi Vox promet, non pas de renouveler le genre, mais, au moins, d'offrir un regard nouveau sur ces hymnes des Fêtes que d'aucuns jugent éculés. Le samedi 7 décembre prochain, à 19 h 30, la chorale estrienne offrira, à la Salle Alfred-Des-Rochers du Collège de Sherbrooke, un concert d'ambiance qui permettra aux fêtards précoces de se réconcilier de

belle façon avec les *Minuit, chrétiens*, *Sainte nuit* et autres *Noël blanc*.

«Les chœurs de femmes sont très rares. Au Québec, il me semble d'ailleurs que Equi Vox est l'unique formation entièrement féminine. Notre manière d'interpréter les classiques de Noël est donc peu commune. Notre sonorité est particulière. Et les voix de femmes s'accordent tellement bien à de telles chansons... Elles sont pures, presque angéliques», souligne Michelle Jacques, membre du comité d'administration de ce groupe qui regroupe une vingtaine de dames.

Accompagnées d'un pianiste, d'un violoniste et d'un accordéoniste, elles poseront leurs voix en harmonie sur une quinzaine d'airs traditionnels de la Nativité, mais aussi sur des pièces plus actuelles qui se glissent avec grâce dans l'habituel répertoire. Une romantique valse-musette, tirée de la bande sonore du *Fabuleux destin d'Amélie Poulain*, figure notamment au programme de la soirée.

Le concert, qui contiendra certes les esprits impatients de célébrer Noël, permettra avant tout de recueillir des

sous pour la Société canadienne du cancer en Estrie. Pour la première fois, Equi Vox s'associera avec cette organisation. «Cette cause nous tient particulièrement à cœur. Il me semble que les femmes redoutent toujours un peu plus le cancer. Aussi, une de nos choristes est morte de cette maladie, il y a quelques années», confie la relationniste de l'ensemble vocal qui appuie de nombreuses causes humanitaires.

La section régionale de la Société canadienne du cancer se rejouit, il va s'en dire, de cette nouvelle collaboration. «Nous espérons amasser 3500 \$ par ce concert bénéfice. C'est une fa-

çon de plus pour les gens de subventionner la recherche sur le cancer, tout en profitant d'un moment agréable», affirme Lionel Prevost, membre du comité exécutif de l'organisation philanthropique.

Les billets pour le spectacle *Chants de Noël* peuvent être achetés, au coût de 15 \$, au bureau régional de la Société canadienne du cancer (3330, King Ouest, bureau 130).

Invitation papale

Equi Vox ne chantera pas seulement le temps des Fêtes pour lutter

contre le cancer, mais aussi pour saluer le pape. La candidature de la chorale a de fait été retenue pour les célébrations du 25e Noël de Jean-Paul II en tant que souverain pontife. «C'est évidemment une grande fierté pour nous toutes de chanter pour le Vatican!» assure Michelle Jacques.

La prestation de la chorale, qui a été enregistrée il y a quelques semaines, sera télédiffusée à travers les 24 fuseaux horaires de la planète et sur un écran géant érige sur la Place Saint-Pierre de Rome. Ici, c'est sur les ondes de la chaîne Global que les trois chants de Equi Vox seront retransmis.

Ron Korb, garanti!

Guy Marchand
RICHMOND

Au Centre d'art de Richmond, les responsables de la programmation ont tellement apprécié la performance du virtuose des instruments à vent Ron Korb, qu'ils ont décidé de rembourser quiconque n'appréciait pas le spectacle qu'il présentera ce vendredi, à 20 h.

«Nous croyons fermement à ce nouveau concept et nous avons décidé d'offrir deux spectacles garantis à 100 pour cent cette saison, explique Carole Kipling, directrice du Centre d'art de Richmond. Nous avons sélectionné les spectacles de Ron Korb, un merveilleux musicien qui marie les instruments et les sons traditionnels et contemporains, et le duo Parker-Magnan, pour notre volet classique.»

Gradué de l'Université de Toronto en musique classique, Ron Korb a beaucoup voyagé, collectionnant et étudiant plus de 40 différentes flûtes. Sur

Celtic Heartland, son dernier album, Ron Korb collabore avec les musiciens de Loreena McKennith, ainsi qu'avec ceux des groupes Riverdance et Lord of the Dance.

En plus de ses huit albums solos distribués aux quatre coins du monde et de sa participation aux bandes sonores de grands films tels que *Kamasutra*, *Il danse avec les loups* et *Nô* de Robert Lepage, Ron Korb a été choisi parmi les grands afin de composer la chanson thème de la candidature de la ville de Toronto aux Olympiades de 2008.

Sa musique est un mélange de nouvel âge, de musique du monde et de «contemporain instrumental». Un merveilleux mélange d'instruments asiatiques et de sons traditionnels avec ceux d'aujourd'hui. Pour son spectacle au Centre d'art de Richmond, il sera accompagné sur scène de trois musiciens. Pour informations: 826-2488 et le coût du billet est de 20 \$.



LE SEIGNEUR DES ANNEAUX LES DEUX TOURS

VERSION FRANÇAISE DE "LORD OF THE RING: THE TWO TOWERS"
LA LÉGENDE PREND VIE LE 18 DÉCEMBRE

Assistez à la grande première du film
**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX
LES DEUX TOURS**
le 16 décembre prochain

À gagner

625 paires de laissez-passer

Remplissez le coupon de participation ci-dessous
et retournez-le à l'adresse indiquée

Concours « Le Seigneur des Anneaux » La Tribune
Maison du Cinéma, 63, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1P1

Nom : _____ Prénom : _____
 Âge : _____
 Adresse : _____
 App. : _____
 Ville : _____ Code postal : _____
 Tél. (rés.) : _____ Tél. (travail) : _____
 Courriel : _____

Cocher si vous ne désirez pas recevoir d'offres promotionnelles
Vous pouvez également vous inscrire
au concours sur cyberpresse.ca.

Les règlements du concours disponibles à **La Presse** et sur cyberpresse.ca. Le tirage des laissez-passer sera effectué le 9 décembre 2002. Valeur totale des prix offerts 12 500 \$. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Tous les prix offerts seront répartis parmi les quotidiens suivants : La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune, Le Quotidien, La Voix de l'Est et le site internet cyberpresse.ca

La Tribune

cyberpresse.ca

ALLIANCE
ATLANTIS
CIVAPITM

NEW LINE CINEMA

084969

Les Productions Littorale et Les Productions du Roy présentent
un événement bénéficiaire au profit
des **7^e Jeux canadiens de la communication**
Le vendredi 29 novembre
à 19h30 au **UDSA**

Animation: Pétronilla van Dijk
Artistes invités: Mathieu Lippe
et Jean-François Chagnon

le **Célèbre Inconnu**

Conte et musique traditionnelle

Chard du Bêcheur et
La Croisée des Ch'mins

Communauté L'Ardoise
TyndMEDIA LaTribune Fromage L'été LE COLLECTIF

84852

Annonces classées

Placez une annonce classée

115 000 lecteurs chaque jour!

(819) 564-2222

DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955

Le COMBO
La Tribune Nouvelle

Placez votre annonce dans le journal le plus lu et le plus apprécié à l'échelle nationale. Un seul avis suffit pour garantir la visibilité de votre annonce. Contactez-nous dès maintenant pour bénéficier de ce service exclusif.

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE
3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle
et obtenez **22% de RABAIS**

ACHAT VENTE, ECHANGE	IMMOBILIER	VEHICULES AUTOMOBILES	MARCHANDISES	Machinerie et outillage	SERVICES DIVERS
Propriétés - bungalows	Appartements 3e arrondissement (Lennoxville)	Camions, 4x4, fourgonnettes	Articles de moins de 60 \$	Matériaux de construction, rénovation	Préparation de curriculum vitae
Maisons ouvertes	Appartements 4e arrondissement (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	Pièces d'auto et camions	Animaux	Terre de jardinage et pelouse	Traitement de textes, rédaction, traduction
Propriétés à revenus	Appartements 5e arrondissement (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	Autos à vendre	Meubles et électroménagers	Ventes de garage 1er arrondissement (Bromptonville)	Cours privés, formation
Condominiums à vendre	Appartements 6e arrondissement (Nord)	Véhicules 5000 \$ et moins	Entreposage de meubles	Ventes de garage 2e arrondissement (Est, Fleurimont)	Esthétique, coiffure
Maisons de campagne	Appartements Magog	Véhicules à louer	Ordonneurs	Ventes de garage 3e arrondissement (Lennoxville)	Gardiennage, nettoyage
Maisons mobiles	Appartements bord de l'eau	Véhicules antiques et de collection	Photographie	Ventes de garage 4e arrondissement (Centre-ville, ouest, Ascot)	Travaux domestiques
Bord de l'eau	Appartements autres	Véhicules lourds	Machines à coudre	Ventes de garage 5e arrondissement (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	Déménagement
Chalets à vendre	Maisons à louer	Entreposage de véhicules	Vêtements, friperies	Ventes de garage 6e arrondissement (Nord)	Réparation d'appareils
Propriétés désirées ou à échanger	Appartements, maisons à partager	VEHICULES RÉCRÉATIFS	Articles de bébé	Ventes de garage autres	Déménagement, transport
Terres, terrains	Appartements, maisons à louer	Motorisés	Instruments de musique	Marchés aux puces	Paysagistes
Fermes	Appartements, maisons désirées	Roulettes tentes-roulottes	Articles de sports	Perdu, trouvé	SERVICES FINANCIERS
Érablières et surcrieries	Condominiums à louer	Bateaux, sports nautiques	Bicyclettes	Divers à vendre	Hypothèques
Commerces à vendre	Chambres à louer	Motoneiges	Piscines	Demande à acheter ou échanger	Argent à prêter
Bâtisses industrielles	Chambres et pension 3e âge	Matos, scooters	Camping	SERVICES PERSONNELS	Occasion d'affaires
Bâtisses commerciales	Centres d'accueil agréés	Remorques	Chasse et pêche	Rencontres, amitié	Comptabilité, impôts
Propriétés hors-Sherbrooke	Chalets à louer	LOISIRS	Artisanat	Astrologie	SERVICES FINANCIERS
Villégiature hors Québec	Bureaux, locaux à louer	Activités, loisirs	Décorés d'arts, antiquités	Massages	Santé
	Commerces à louer	Musiciens, groupes	Collectionneurs	Équipements de ferme	Soins thérapeutiques, massage
	Entrepôts, garages à louer	Voyages, tourisme	Équipements à neige	Équipements de restaurant	Soins à domicile
	Vacances, condos	EMPLOIS	Bois et équipement de chauffage	Équipements de bureau	Croissance personnelle
		Personnel demandé	Tracteurs	Équipements d'érablières	
		Travail demandé	Articles de moins de 60 \$		

Tour d'horizon

BOULIQUE MULTI-MODES - 105 LOMAS
Vente fin de saison 40% et +. Dernière saison, 821-2386.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
ATTENTION
Maison contemporaine sur terrain commercial de 120 000 pi.carr. zone blanc. 5227 King Est. Ascot. Contact: 125-0003, 823-6712.

42 APPARTEMENTS 2e ARROND.
(est, Fleurimont)
1324 PLACE QUINTAL
3, 4, 5, chauf. eau ch. four, ent. tranquille. Près Galeries 4 Seasons. 564-7442, 566-2829

3, 4, 5, 6/5
Chauff. eau chaude, meubles si désiré. 975 LACOMBE et 1019 PAPINEAU. 566-7917, 566-2861, 346-5054

50 APPARTEMENTS 6e ARROND.
(nord)
2 1/2, 3, 4, 5, 6/5
LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR
2825 DU MANOIR.
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%. Jour: 564-4408

3, 4, 5
ASCENSEUR
Piscine int., chauf. eau ch. tout ren. avec céramique et bois franc. 2298-2298

41 PLANCHER BOIS VERNI
3155 mos. n. d. 220 7e Avenue Nord (2e étage) 565-0381

5, 6 TRES GRAND, *
5000 sq. ft. 3150 St-François nord, près Cégep. 565-1088

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
DIRECT DU PROPRIÉTAIRE
IMMOBILIES LOG A VENDRE
Tous biens situés dans secteurs d'avenir. 1112 et 2114 log. superbe. 1112 et 2114 log. superbe. 1112 et 2114 log. superbe. 1112 et 2114 log. superbe.

20 TERRES TERRAINS
ATTENTION
Terrain 16 acres zone blanc. peut être constitué, usage ou autre. peut être constitué, usage ou autre. peut être constitué, usage ou autre.

44 APPARTEMENTS 3e ARROND.
(Lennoxville)
APPARTEMENTS RENOVÉS
3, 4, 5, 6/5. Piscine près de la ville et eau chaude. 823-5336

46 APPARTEMENTS 4e ARROND.
(centre-ville, Ascot)
1er JANVIER
3, 4, 5, 6/5. Propres chauf. électricité. 563-7881, 578-3577

26 COMMERCES À VENDRE
RESTAURANT VALENTINE à Asbestos. Chêne d'affaires en progression. Local, local bal de 3 ans. 819-858-2361 ou 819-858-2361

30 BÂTISSSES COMMERCIALES
À VENDRE OU À LOUER
3000 pi.carr. Sherbrooke Est. Tel: 569-5243, pag. 572-8212

040 APPARTEMENTS 1er ARROND.
(Bromptonville)
BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
VASTE CHOIX
Tous les arrondissements
564-1006
MEUBLES SI DESIRÉS
www.mediaweb.ca/gestlogement/ 40-76662

40 APPARTEMENTS 1er ARROND.
(Bromptonville)
#1 QUALITÉ PRIX
VIEUX NORD
5, 6 planches bois franc, 2 c.c., a. à direction cuisine. 829-5644

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ETAT CIVIL, CONDITION SOCIALE, ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

42 APPARTEMENTS 2e ARROND.
(est, Fleurimont)
4 1/2, TOUT COMPRIS
566-3880, 820-7563

046 APPARTEMENTS 6e ARROND.
(centre-ville ouest, Université/Ascot)
1930, RUE DES GRANDS-MONTS
4 1/2 - 5 1/2
(chauf. eau, éclair., ren. rev.)
TÉL.: 823-9417

82 ENTREPRISES GARAGES À LOUER
AUBAINE LOCAL à louer dans 1551 au 194, rue Lavigne. 5508 mos. pour 2516 pi.carr. sur 2 étages. soit moins de 35 le pi.carr. Libre immédiatement. 569-6951 ou 569-0166

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS
4 BONS PNEUS D'HIVER avec roues Bridgestone Blizzak WS-15. Tel: 845-7519

84 VACANCES CONDOS
Partez en voyage l'esprit tranquille.
Donnez plus de visibilité à votre annonce en utilisant nos illustrations.

104 AUTOS À VENDRE
1 SPÉCIAL 0 TAXE
L.M. L'AUTO
Je paie la p.s. pour les 5000\$

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Location journalière / semaine / mois. 2600 km. 7503

3, 4, 5
rues Québec, King, Mercier
Pl. de bois. Desp. imméd. 820-2298

3, 4, 5
LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR
2825 DU MANOIR.
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%. Jour: 564-4408

3, 4, 5
ASCENSEUR
Piscine int., chauf. eau ch. tout ren. avec céramique et bois franc. 2298-2298

41 PLANCHER BOIS VERNI
3155 mos. n. d. 220 7e Avenue Nord (2e étage) 565-0381

5, 6 TRES GRAND, *
5000 sq. ft. 3150 St-François nord, près Cégep. 565-1088

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
DIRECT DU PROPRIÉTAIRE
IMMOBILIES LOG A VENDRE
Tous biens situés dans secteurs d'avenir. 1112 et 2114 log. superbe. 1112 et 2114 log. superbe. 1112 et 2114 log. superbe.

20 TERRES TERRAINS
ATTENTION
Terrain 16 acres zone blanc. peut être constitué, usage ou autre. peut être constitué, usage ou autre. peut être constitué, usage ou autre.

44 APPARTEMENTS 3e ARROND.
(Lennoxville)
APPARTEMENTS RENOVÉS
3, 4, 5, 6/5. Piscine près de la ville et eau chaude. 823-5336

46 APPARTEMENTS 4e ARROND.
(centre-ville, Ascot)
1er JANVIER
3, 4, 5, 6/5. Propres chauf. électricité. 563-7881, 578-3577

26 COMMERCES À VENDRE
RESTAURANT VALENTINE à Asbestos. Chêne d'affaires en progression. Local, local bal de 3 ans. 819-858-2361 ou 819-858-2361

30 BÂTISSSES COMMERCIALES
À VENDRE OU À LOUER
3000 pi.carr. Sherbrooke Est. Tel: 569-5243, pag. 572-8212

040 APPARTEMENTS 1er ARROND.
(Bromptonville)
BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
VASTE CHOIX
Tous les arrondissements
564-1006
MEUBLES SI DESIRÉS
www.mediaweb.ca/gestlogement/ 40-76662

40 APPARTEMENTS 1er ARROND.
(Bromptonville)
#1 QUALITÉ PRIX
VIEUX NORD
5, 6 planches bois franc, 2 c.c., a. à direction cuisine. 829-5644

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ETAT CIVIL, CONDITION SOCIALE, ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

42 APPARTEMENTS 2e ARROND.
(est, Fleurimont)
4 1/2, TOUT COMPRIS
566-3880, 820-7563

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
ECHANGEAIS réfrigérateur de 1700 pour auto d'hiver. Auto lave-vaisselle et poêle. 847-4208

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
FORD RANGER XLT king cab 1990 monte sport. 4 l. man. 190 000 km. très propre. 4500\$

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
HONDA ACCORD 1990 LX 4 portes. 162 000 km. auto. 4395\$. Tel: 822-2234

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
HONDA CIVIC 1990 DX motor 175 000 km. gr. 2 portes. auto. 1200\$. Adres: 17h, 823-2016

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
HONDA CIVIC LX 1988, blanc. auto. 4 p. tout ouvrant. très propre et très bon état. 200 000 km. 2700\$

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
PONTIAC GRAND AM 1995, 4 p. auto. 180 000 km. all. ren. très propre. 4000\$

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
BOMBARDIER Formule Plus 1991 pont. neuf et un autre pour pièces. 16500\$. 437-6921

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
POLARIS 1999 XLT INDY noire. bonne condition. Prix: 4200\$. Cell: 574-2249

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
YAMAHA 480 ET POLARIS INDY 600. Tel: 849-3055, 849-5446

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
YAMAHA VMAX 600 1994. rouleau excellent. condition pol. gr. et pneus. 4000\$

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
YAMAHA RAPTOR 2003. Tel: 849-7842

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
BANSHEE 1999, blanc et bleu. serve une dizaine de fois par semaine. Tel: 820-9515

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
REMOQUE à ANIMAUX
7 x 16. col de cygne (Gosse neck). 1998. très bon état. 5500\$

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
REMOQUE DE MOTO à vendre. 900\$. Tel: 819-878-4855

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
1er TRAVAIL À DOMICILE idéal. Gagnez de 125-175 h. selon votre gestion du temps. Dem. & Steve. 819-346-8218

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
ALARME SECURICOM agent Microtec

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
CORVETTE STINGRAY 1975, blanc. partie auto. moteur 350. L1. Daniel ou Suzanne. 819-878-3246

150 PERSONNEL DEMANDE
★ CONCIERGERIE ★
Couples semi et/ou retraite pour classe adules de qualité supérieure. 823-1598

164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS
MOB SALON causeuse et divan en cuir vert. marque Pelissier. sofa La-Z-Boy style antique. 4 tabourets. 1500\$. 843-3605

264 ESCORTES
00 h. #1 A A A
Sen Sation
Les plus belles hôtesses, pour vous satisfaire. Service discret et rapide. Satisfait garanti. Pour que vos fantasmes deviennent réalité... 563-0823 / 347-1858

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

168 ORDINATEURS
★ MAGASIN ORDINATEURS ★
ORDINAUSORE
1066 rue 220, St-Élie. 565-7373

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Vous aurez du dynamisme aujourd'hui. Vous serez en mesure de trouver certaines réponses à vos questions. Un proche pourrait vous demander un avis sur une question morale ou d'éthique. Vous aurez du plaisir à voir du monde.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous aurez des idées novatrices aujourd'hui. Alliez-vous à des personnes qui ont des idées semblables aux vôtres. À la maison, vous adopterez un comportement original et étonnant. Côté cœur, vous serez rêveur.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Dans vos activités, vous pourriez faire quelques changements, sachant que de simples modifications changent parfois beaucoup. Côté cœur, vous serez en forme et de bonne humeur. Chance en matière d'argent.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Votre capacité d'analyse vous mènera vers ce qui vous convient le mieux. De même, si vous souhaitez vous offrir un objet, un vêtement ou autre chose, c'est le moment de le faire. Vous retrouverez un entrain qui vous avait quitté.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Vos rapports avec un membre de votre famille seront peut-être un peu tendus, mais vous ne vous en ferez pas outre mesure. Bonne journée pour les détails, pour rendre service, pour être utile et pour les questions de santé.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 C'est en compagnie d'amis que vous trouverez le plus de plaisir aujourd'hui. Vous aurez l'imagination vive et serez de bonne humeur. Vous aurez du charme et de l'amabilité. Votre compagnie sera appréciée.

du 21 MAI au 21 JUIN
 Vous pourriez développer un nouvel intérêt. Définissez vos attentes avant de décider du chemin à suivre dans une nouvelle entreprise. Ne vous laissez pas envahir par des gens qui vous ennuient. Privilégiez la maison et la famille.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Le mieux serait d'organiser votre journée de telle sorte que vous puissiez bouger tant que vous le voudrez. Vous irez d'une personne à l'autre et passerez d'un sujet à l'autre... Côté cœur, vous vous réjouirez de la confiance qu'on vous porte.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Vous profiterez d'un sentiment de quiétude. Vous auriez avantage à enrichir vos connaissances car vous aurez besoin de stimulation intellectuelle. Vous aurez le cœur mystérieux et un peu jaloux. La lune vous donnera des habiletés financières.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 De simples modifications pourraient changer les choses pour le mieux. Vous parlerez avec tant d'aisance que vous obtiendrez l'accord de ceux que vous souhaitez convaincre. Intuitions fortes.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Votre capacité d'écoute sera appréciée. Bon moment pour donner des nouvelles à une personne que vous n'avez pas vue depuis un moment. Si vous souhaitez une aide ponctuelle, demandez. Renouveau à l'horizon.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Plus introspectif que d'habitude, vous éprouverez le besoin de vous occuper de vous et de vos intimes. Votre vie familiale sera votre priorité. Une personne chère occupera votre esprit. Côté santé, vous serez plus en forme si vous faites des exercices.

Éphémérides

C'est le 28 novembre 2002.
 2000 — Aux Pays-Bas, le parlement adopte la loi légalisant l'euthanasie et le suicide médicalement assistés.
 1999 — En Espagne, le groupe terroriste ETA annonce la reprise de sa campagne d'assassinats. — La société McCain Foods, du Nouveau-Brunswick, cesse d'utiliser des semences contenant des OGM.
 1997 — L'ONU crée une mission de police civile en Haïti.
 1995 — L'ancien ministre français Bernard Tapie écope huit mois de prison ferme pour le match de football truqué Marseille-Valenciennes.
 1994 — Les Norvégiens rejettent par 53 pour cent l'adhésion de leur pays à l'Union européenne.
 1989 — La gymnaste championne aux JO de Montréal, Nadia Comaneci, fuit sa Roumanie natale à travers champs, vers la Hongrie.
 1988 — A Québec, la brasserie O'Keefe vend les Nordiques à la chaîne Métro-Richelieu, au Fonds FTQ et autres acquéreurs.
 1979 — Lors d'un vol touristique, un avion d'Air New Zealand s'écrase sur le mont Erebus, un volcan de l'Antarctique, tuant 257 personnes.
 1975 — Des rebelles nationalistes proclament l'indépendance du Timor oriental.
 1971 — Au Caire, le premier ministre de Jordanie, Wasfi Tell, est assassiné par des terroristes du groupe palestinien Septembre Noir.
 1969 — Sous le gouvernement de Jean-Jacques Bertrand, entrée en vigueur du «bill 63», qui consacre la libre inscription à l'école anglaise au Québec. — En Italie, une loi est adoptée légalisant le divorce.
 1961 — A New York, l'Assemblée générale de l'ONU demande l'indépendance pour les peuples vivant encore sous régime colonial.
 1956 — Le Canada accueille comme réfugiés les Hongrois fuyant la répression du soulèvement contre le régime communiste.
 1944 — A Montréal, 3000 manifestants dénoncent la conscription militaire.
 1943 — A Téhéran, l'Américain Roosevelt, le Britannique Churchill et le Soviétique Staline discutent de la guerre et de l'après-guerre.
 1942 — A Boston, l'incendie du cabaret Cocoanut Grove fait près de 500 morts.
 1919 — En Angleterre, Nancy Astor est la première femme élue députée; elle siègera jusqu'en 1945.
 1905 — A la Rotunda, de Dublin, Arthur Griffith et ses compagnons, dont beaucoup d'écrivains gaéliques, fondent le Sinn Féin.
 1902 — L'Orchestre symphonique de Québec donne son premier concert.
 1821 — Panama se déclare indépendant de l'Espagne et s'annexe à la Colombie.
 1582 — Le dramaturge William Shakespeare épouse Anne Hathaway.
 Ils sont nés un 28 novembre:
 Le compositeur Jean-Baptiste Lulli, à Florence (1632-87)
 Le poète anglais William Blake (1757-1827)
 Le théoricien communiste Friedrich Engels (1820-95)
 L'écrivain et cinéaste français Marcel Pagnol (1895-1974)
 L'écrivain italien Alberto Moravia, né Pincherle (1907-90)
 Le romancier Yves Thériault, à Québec (1915-83)
 Ils nous ont quittés un 28 novembre:
 1997: le comédien français Georges Marchal (1920)
 1954: le physicien italien Enrico Fermi (1901)
 1859: le romancier américain Washington Irving (1783)

Le mot perdu

GEOGRAPHIE - Un mot de 6 lettres

E	R	R	E	T	A	N	G	U	L	Q	E	T	O	C
E	H	N	N	O	R	U	H	I	A	G	R	E	V	E
L	I	A	I	F	O	S	B	V	N	N	G	B	R	S
G	N	E	H	L	N	Y	O	O	A	N	E	I	L	I
N	A	E	C	O	E	L	K	I	C	A	N	T	O	N
U	N	N	H	E	G	N	A	R	I	R	U	G	O	E
J	E	E	Y	A	R	M	A	I	T	E	O	K	N	V
A	I	E	P	R	I	G	E	E	A	T	L	A	S	E
V	S	P	R	L	E	T	R	N	V	N	V	R	T	R
A	A	O	E	H	A	D	I	I	O	A	S	I	S	E
C	O	R	G	L	O	I	O	S	S	S	L	E	R	S
C	M	U	P	U	N	N	S	G	S	A	X	E	T	
R	A	E	E	G	E	B	E	E	E	E	V	P	M	C
A	S	O	A	L	G	E	R	I	S	T	E	P	P	E
E	I	B	A	R	A	L	A	S	K	A	B	O	U	L

- | | | | |
|--------|----------|---------|---------|
| ACCRA | EUROPEEN | LENA | RHONE |
| ALASKA | EVEREST | LIBYE | SAMOA |
| ALGER | GRECE | LIMA | SAVANE |
| ALPES | GREVE | MER | SLAVE |
| ANETO | GUE | NEGRE | SOPIA |
| ANSE | HAITI | NIL | STEPPE |
| ARABIE | HONSHU | NOIRE | TERRE |
| ATLAS | HURON | OASIEEN | TEXAS |
| CANTON | IENISSEI | OASIS | TIBET |
| CHINE | ILIEEN | OCEAN | TOGO |
| CHYPRE | IRAK | ODER | VATICAN |
| COTE | IVOIRIEN | OKA | VENISE |
| CROATE | JAVA | ONEGA | VOLGA |
| EGEE | JUNGLE | PAS | VOSGES |
| ERIN | KABOUL | PLAINE | |
| ETANG | LAOS | RHIN | |

Solution du dernier problème : MOLLETONNE

28 novembre 2002

No 151

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

28 novembre 2002

No 150

HORIZONTALEMENT

- Handicapé - Douze mois.
- Le rosier en a plus d'une - Gant.
- Commune - Pronom.
- Dans la gamme - Activiste profasciste.
- Perçante - Eau de la mer - Pas à moi.
- Perçante - Qui lui appartient.
- Usages - Possessif - Venus au monde.
- Bâton garni de fer - Forme de gouvernement.
- Maladie de la vigne - Touffu - Quittance.
- Reculer.
- Stokes - Pourvue - S'inscrit en faux.
- Résine malodorante - Avant J.-C. - Ils commandent.

VERTICALEMENT

- Conduit souterrain - Filet pour prendre des poissons.
- Titre ecclésiastique - Ruineuse.
- Ce qui constitue le point essentiel d'une question - Entre deux mots - Se dit d'un vin peu sucré.
- Tissus légers et très transparents - Unité de mesure de surface.
- Double coup de baguette - Qui concerne le dedans de quelque chose.
- Prévenue d'un danger - Arbre.
- Négation - Elles connaissent certains pas.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	B	O	L	I	T	I	O	N	C	L	
2	F	A	D	E	O	N	U	T	H	E		
3	F	L	E	T	R	I	S	S	U	R	E	S
4	L	I	T	A	E	T	R	I	P	E		
5	U	S	U	R	I	E	R	E	S	T		
6	E	T	R	E	N	N	E	R	M	E	C	
7	N	E	T	U	T	R	I	C	U	L	E	
8	C	I	V	R	E	N	O	S	I			
9	E	T	C	E	A	G	I	A	N			
10	R	A	I	S	O	N	F	A	R			
11	R	E	N	D	U	N	I	F	I	E		
12	A	S	T	E	R	I	E	S	S	E		

www.hannequart.com

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

260 RENCONTRES AMITIÉ 260 RENCONTRES AMITIÉ 260 RENCONTRES AMITIÉ 260 RENCONTRES AMITIÉ

Trait d'union
Pour faire connaissance
www.traitdunion.ca
cyberpresse.ca

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT!



Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (819) 823-2033. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum 4 lignes par annonce.

RÉPONDEZ AUX ANNONCES

OPTION 1 : PAR LE 1 900 451-4460

C'est tellement simple et rapide!

- Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
 - composez le 1 900 451-4460;
- suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE BLOC DE TEMPS PAR LE (819) 823-2033

C'est toujours facile et économique!

- Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
- composez le (819) 823-2033;
- suivez les instructions afin de laisser votre message.

NOS TRUCS ET ASTUCES

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT

- Composez le (819) 823-2033;
- entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;
- prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus;
- restez en ligne, au menu principal, faites le 2 pour récupérer vos messages.

OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 56 %

Économisez jusqu'à 56 % en composant le (819) 823-2033. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.



NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-4460, des frais de 2,29 \$ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24 h, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

Fillette dans le coma après 20 minutes en eaux glacées

Presse Canadienne
QUÉBEC

Une fillette de 4 ans se trouvait hier soir entre la vie et la mort après avoir glissé avec son traîneau dans les eaux glacées du lac Saint-Charles, d'où elle a été secourue, inconsciente, au bout d'une vingtaine de minutes, en après-midi.

Pendant que sa mère se trouvait dans un salon de coiffure, l'enfant s'était aventurée aux abords du lac, en compagnie de sa grand-mère.

Selon la police, la fillette a dévalé le terrain en pente, assise sur son traîneau de plastique. Sa glissade l'a entraînée dans le lac, dont la mince couche de glace qui le recouvre à cette période-ci de l'année a cédé sous son poids.

«La grand-mère criait: «Ma petite fille, ma petite fille» et tentait d'aller sauver l'enfant quand un jogger et une jeune femme l'ont entendue. Elle avait de l'eau jusqu'au buste et n'était pas capable de l'atteindre. Elle était figée à cause de la température froide de l'eau. La jeune femme a sorti la grand-mère de l'eau et a tenté elle-même d'aller chercher la fillette, pendant qu'on appelait le 911. D'autres personnes sont arrivées pour l'aider, mais sans succès», a relaté le constable Denis Carbonneau.

Il a fallu attendre l'arrivée des pompiers pour sortir la bambine des eaux du lac. «L'enfant flottait à la surface, sur le ventre, à une vingtaine de pieds du bord, près de son traîneau. Il y avait environ huit à dix pieds d'eau à cet endroit. On l'a sortie et on a effectué des manoeuvres de réanimation cardio-respiratoires jusqu'à l'arrivée des ambulanciers. Elle était inconsciente et n'avait aucun pouls», a expliqué le lieutenant Dominic Côté, des pompiers de Québec.

La fillette s'est finalement remise à respirer faiblement durant son transport vers l'hôpital de L'Enfant-Jésus. En soirée, elle était branchée à un respirateur artificiel, toujours dans le coma. Les médecins estiment que les 48 prochaines heures seront déterminantes pour sa survie, compromise par les longues minutes passées dans l'eau, sans oxygène.

Nécrologie



CARON
Antonin
1923-2002



ROY
Antonio

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 25 novembre 2002, est décédé monsieur Antonin Caron, à l'âge de 79 ans, époux de feu Irene Dubois, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Le service religieux sera célébré le vendredi 29 novembre 2002, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-Protection et de la au cimetière St-Michel. Monsieur Caron laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Pauline Bolduc); Diane (Raymond Dion); Jacques (Aline Boisvert); ses petits-enfants: François, Alexandra, Julie et Tommy; ses arrière-petits-fils: Philippe et Simon; ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Caron. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS (soins palliatifs), 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8, seraient grandement appréciés.

À Farnham, le 24 novembre 2002, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Antonio Roy, époux de Lucette Cadieux, demeurant à Farnham. La famille accueillera les parents et amis le samedi 30 novembre 2002, à 10 h au salon funéraire:

F. & J.M. Desourdy inc.
205, rue Principale Est, Farnham
Tél.: 450-293-4474 - Téléc.: 450-293-8525
fjdesourdy@qca.ira.com

Les funérailles auront lieu ce même samedi à 13 h, en l'église St-Romuald suivies de l'inhumation au cimetière de Farnham. Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Marcel Rondeau); Serge (Jeanette Lepage); Jean (Johanne Béliveau); il laisse également 8 petits-enfants, 18 arrière-petits-enfants, son frère et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU FOYER DE FARNHAM INC., seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.

Étrange détournement



Un déséquilibré italien de 29 ans qui a déjà tenté de détourner un avion d'Air France il y a trois ans a récidivé, hier, à bord d'un vol Bologne-Paris de la compagnie Alitalia. L'appareil a atterri en après-midi à l'aéroport de Lyon, où Stefano Savorani a été interpellé sans incident après avoir libéré les passagers, indemnes.

Premières inspections sans incident pour l'ONU en Irak

Charles Hanley (AP)
AMARIYEH, Irak

Les experts en désarmement des Nations unies se sont montrés satisfaits hier de la coopération affichée par Bagdad pour leurs premières inspections-surprises en Irak, après quatre ans de suspension. La paix dans la région pourrait dépendre de l'issue de leur mission de plusieurs mois.

«Nous espérons que l'attitude d'aujourd'hui sera la règle à l'avenir», s'est félicité Jacques Baute, chef de la mission de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA).

Les experts à bord de six véhicules blancs des Nations unies ont contrôlé pendant cinq heures un complexe militaire situé à 40 km au sud-ouest de Bagdad. Ils s'intéressaient à la station d'essai de moteurs de missiles d'Al-Rafah, à l'arrière de bâtiments industriels, où ne se trouvaient guère que des squelettes de structures d'acier.

Ils ont longuement visité un petit bâtiment de ciment, apparemment un centre de contrôle, examiné des fichiers et photographié des documents, selon le directeur du centre, l'ingénieur militaire Ali Jassam Hussein. «Ils n'ont rien trouvé parce que nous n'avons rien d'illégal», a-t-il assuré.

S'appuyant sur des photos satellite,

des analystes du renseignement américain soupçonnent «ce que les Irakiens démentent- cette installation de pouvoir être utilisée pour des missiles d'une portée supérieure aux 150 km maximum autorisés par l'ONU.

Trois autres véhicules sont allés à Al-Tahadi, une usine du ministère de l'Industrie pour la fabrication de turbines pour les cimenteries, raffineries et stations de pompage d'eau située à une dizaine de kilomètres à l'est de Bagdad. Trois heures plus tard, ils sont rentrés à leur quartier général, l'hôtel Canal, situé en bordure de la capitale.

Selon les responsables du site, les experts appartenaient à l'AIEA et l'usine avait déjà été contrôlée dans les années 1990. Le directeur, Haissam Maamoud, affirme que ses installations n'ont jamais participé au programme nucléaire irakien et que les employés ont répondu à toutes les questions.

Les inspecteurs se disent intéressés par jusqu'à 900 sites irakiens. Les Etats-Unis, qui ne cessent de renforcer leur puissance militaire dans la région, ont prévenu qu'ils désarmeraient l'Irak par la force, seuls au besoin, si la mission onusienne échouait.

«Je ne crois pas que la guerre soit inévitable», a déclaré hier le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, pour qui la coopération irakienne «est le seul moyen d'éviter un conflit militaire dans

la région». «Si l'Irak utilise ses chances et coopère pleinement avec les inspecteurs, la communauté internationale et le Conseil de sécurité doivent accepter les résultats».

Et de souligner que «les Irakiens ont promis de soumettre le rapport qui était envisagé pour le 8 décembre» sur leur éventuelle possession d'armes de destruction massive. «On était un peu inquiet de ce qu'ils ne pourraient peut-être pas le faire, mais ils nous ont promis qu'ils allaient le faire». Si tout se déroule comme prévu, les inspecteurs «peuvent faire le travail en un an», estime Kofi Annan, qui juge que leur mission «a assez bien démarré».

L'ambassadeur irakien aux Nations unies Mohammed al-Douri a déclaré pour sa part à la radio égyptienne que «quel que soit (le résultat), le spectre d'une guerre est proche, tellement proche». Toutefois, a-t-il assuré, «l'Irak n'a pas peur du travail des experts parce qu'il n'a rien à cacher».

La précédente mission onusienne avait détruit en sept ans de nombreuses armes chimiques et bactériologiques ainsi que des missiles à longue portée interdits par l'ONU après la guerre du Golfe de 1991. Les inspecteurs de l'UNSCOM avaient aussi démantelé le programme d'armement nucléaire irakien avant qu'une bombe ne soit produite.

Livraison

La Tribune
à votre porte
tôt le matin
564-5466
1-800-567-6955
(zone interurbaine)

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2852-3413 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Lennoxville, le 26 novembre 2002
Gérard Robidas, président 085986

ENCAN
Tous les jeudis à 18 h, à la salle d'encan situé au 23, ch. Labrie, Saint-François-Xavier-de-Brompton.
Seront vendus: Meubles, antiquités, vaisselle, bibelots, outils, etc. Apportez votre marchandise le mercredi entre 13 h et 16 h ou sur rendez-vous.
Les Enchères A.B. Sherbrooke Alain et Gaston Brousseau (819) 572-1278 (819) 822-2181 81196

ENCAN ATTENTION!
À la maison d'encan Bergeron de Disraeli, Route 112, le vendredi 29 novembre 2002 à 19 h 00 et le vendredi 6 décembre 2002 (dernier encan de la saison).
29 novembre - liquidation complète de marchandise d'une faille, 6 décembre - marchandise de Noël, outils, etc.
Pauline Bergeron (418) 449-2513 85963

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
de la compagnie 9104-2531 Québec inc. Prenez avis que la compagnie 9104-2531 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Drummondville, le 26 novembre 2002
Me André Lepage, notaire 085905

AVIS DE DISSOLUTION
Prenez avis que K.W. Neale inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Sherbrooke, ce 27 novembre 2002
Hackett Campbell Bouchard, procureur de la compagnie 885206

ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC. 2405, CHEMIN LEMIRE, FLEURIMONT 562-6492
ENCANTEUR: Jean-Marc Denault 563-7210
Apportez la marchandise à vendre le jour de l'encan 74403

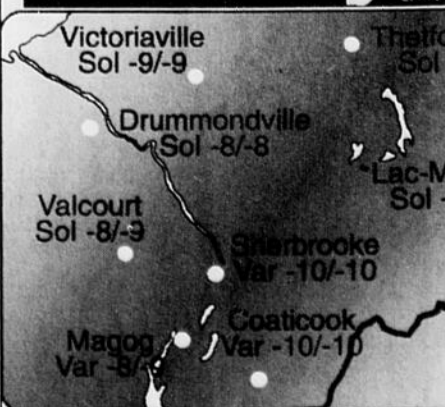
À VENDRE
\$\$\$\$\$\$
Minibus Ford 1980, moteur 400, carcasse autobus Thomas très solide, roues doubles arrière, inspection SAAQ mars 2003. Véhicule vendu comme tel. Vos soumissions sont recevables à l'hôtel de ville jusqu'au 13 décembre 2002. Pour inspection et information: Réjean Gagnon 837-2456, 837-0665 085994

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-CŒUR pour faveur obtenue
MAGGY 84400

MÉTÉO La Tribune



La Tribune 564-5450
...une publicité qui marche!



AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	SAMEDI	DIMANCHE
-10 PRÉC. 20	-10 PRÉC. 20	0 -8 PRÉC. 60	1 -10 PRÉC. 80	-1 -14 PRÉC. 60

QUÉBEC				INDICE UV			
Gaspé	Nei	-3/-7	Rimouski	Nei	-6/-9	1	2
Iles-de-la-Mad.	Nei	-2/-2	Saguenay	Nua	-9/-13	3	4
La Grande	Nua	-12/-15	St-Georges	Sol	-8/-10	5	6
Lac-St-Jean	Sol	-9/-13	St-Jovite	Var	-3/-12	7	8
Montréal	Sol	-6/-7	Trois-Rivières	Sol	-7/-9	9	10
Québec	Sol	-8/-10	Val d'Or	Nei	-8/-13	60	30
						20	15

CANADA				USA			
Charlottetown	Nei	-5/-6	Régina	Var	5/-5	Boston	Var
Edmonton	Sol	9/XX	St-John's	Nei	1/-3	Bridgeport	Var
Fredericton	Var	-7/-12	Toronto	Var	0/0	Burlington	Var
Halifax	Var	-5/-8	Victoria	Sol	13/XX	Concord	Sol
Ottawa	Var	-6/-6	Winnipeg	Mel	1/-4	Detroit	Nei
						New York	Var
						Plattsburg	Var
						Portland	Var
						Providence	Var
						Washington	Sol

LE MONDE				DESTINATIONS SOLEIL			
Athènes	Plu	17/14	Mexico City	Sol	20/7	Acapulco	Sol
Beijing	Nua	8/3	Moscou	Nei	3/3	Bermudes	Nua
Berlin	Plu	5/1	Paris	Plu	11/6	Cancun	Sol
Hong Kong	Plu	21/19	Port-au-Prince	Sol	33/24	Caracas	Ave
Lisbonne	Sol	16/13	Rome	Sol	18/11	Freeport	Sol
Londres	Nei	0/-2	Tokyo	Sol	7/6	FT Lauderdale	Sol
						Honolulu	Sol
						Puerto Plata	Sol
						Tampa	Nua
						West Palm B	Nua

Facteur Vent
-15

MM utilise des données d'Environnement

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous

In mémoriam

BOUDREAU (M. François)
78 ans, Sherbrooke
CARON (M. Antonin)
79 ans, Sherbrooke
CARON (Mme Frédéline)
96 ans, Coaticook
CÔTE (Mme Alice)
88 ans, Sherbrooke
CRAGG (Karine)
24 ans, Cookshire
DUMAS (M. Émilien)
84 ans, Stornoway
GAGNÉ (Mme Claire)
87 ans, Deauville
HINSE (Mme Sonia)
39 ans, Asbestos
HOSE (M. Walter)
77 ans, Bury
NOËL (Mme Jeanne-D'Arc)
86 ans, Sherbrooke
RAYMOND (M. Louis-Philippe)
93 ans, Asbestos
RICHER (M. Arthur)
81 ans, Asbestos
ROY (M. Antonio)
89 ans, Farnham
TESSIER (M. Gérard)
57 ans, Ascot Corner
THIBAUT (Mme Bernadette)
88 ans, Sherbrooke



GAGNÉ Claire
1915-2002

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 27 novembre 2002, est décédée madame Claire Gagné, à l'âge de 87 ans, fille de feu Joseph Octave Gagné et de feu Madeleine Tierney, demeurant à Deauville. Afin de respecter les dernières volontés de madame Gagné, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

La famille sera présente dès 10h30 à l'église afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 30 novembre 2002, à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Liesse et de là au cimetière St-Michel. Madame Gagné laisse dans le deuil son beau-frère: Roland Racine (feu Cécile Gagné); elle était aussi la sœur de feu Rosario Gagné (feu Aline Dubreuil); feu Irène Gagné (feu Albert Rivard); feu Raoul Gagné (feu Liliane Doyon) et de feu Germaine Gagné (feu Roland St-Pierre); elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



CÔTE
Alice (Langlois)
1913-2002

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 26 novembre 2002, est décédée madame Alice Langlois, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Claudio Côte, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

JEUDI de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 29 novembre 2002, à 11h, en l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Michel. Madame Côte laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Roger Bergeron); Claudette; Jacques (Simone Dufresne); Carmen (Claude Gazaille); Diane (Réjean Joyal); Ginette (Roger Castonguay); Francine (Jean-Guy Giguère); ses petits-enfants: Guylaine, Sylvie, Louise, Évangéline, Serge, Christian, Pierre, Sophie, Annie, Valérie; ses arrière-petits-enfants: Bianca, Samuel, Pascal, Daphné, Geneviève, Félix, Ariane, Chelsea, William, Zakary, Christophe; ses frères et sœurs: Jeanne (feu Ernest Aubé); Annette (feu Louis-Philippe Lessard); Sœur Lauretta; sa belle-sœur: Gabrielle Tessier (feu Léon Côte); elle était aussi la sœur de feu Cleophte (Rosalie Pelletier); feu Laurette (Marie-Anne Grégoire); elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du 10e C ainsi que celui des soins intermédiaires du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Côte. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés par la famille.



THIBAUT
Bernadette (Rodrigue)
1914-2002

Au CHUS Hôpital-Dieu, le 25 novembre 2002, est décédée madame Bernadette Rodrigue, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Alfred Thibault, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

JEUDI de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 11h à 13h50. Le service religieux sera célébré le vendredi 29 novembre 2002, à 14h, en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie et de là au cimetière St-Michel. Madame Thibault laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine (Gilles Deschênes); Lise (Germain Potvin); Christiane; Johanne (Robert Cormier); ses petits-enfants: Christian Deschênes; Sylvie Deschênes (Mare Falardeau); France Deschênes (Guy Coallier); Pierre Potvin (Caroline Brouillette); Guy Potvin; Caroline Potvin (Stéphane Desormeaux); Sarah Bisson (Jean-François Michaud); Philippe Bisson (Kim Martel); ses arrière-petits-enfants: Maxim Falardeau, Charles-Antoine Potvin et Pierre-Olivier Potvin; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Philippe Rodrigue (Monique Mercier); Beatrice Rodrigue (feu Léopold Royer); Marguerite Rodrigue (feu Irène Charland); Marie-Ange Beaulieu (feu Josaphat Rodrigue); Germaine Veilleux (feu René Rodrigue); Yvonne Thibault (feu Donat Fortin); Madeleine Faucher (feu Auguste Thibault); Marcel Raby (feu Gracia Thibault); elle laisse également de nombreux neveux, nièces et plusieurs amis. La famille remercie chaleureusement le personnel du 7e étage du CHUS, ainsi que celui des soins palliatifs des CHUS Fleurimont et Bowen pour les bons soins prodigués à madame Thibault. En guise de sympathie, des OFFRANDES DE MESSES, ou des dons à la FONDATION DU CHUS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés par la famille.



BOUDREAU
François
1924-2002

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 25 novembre 2002, est décédé monsieur François Boudreau à l'âge de 78 ans, fils de feu Delphis Boudreau et de feu Marie-Anne Laplante. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

JEUDI le 28 novembre 2002, de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 9h à 10h15. Le service religieux sera célébré le vendredi 29 novembre 2002, à 10h30, en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie et de là au cimetière St-Michel. Monsieur Boudreau laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Pauline Duquette); Claude (Sylvie Lenneville); André (Cindy Gunter) et Ginette; ses petits-enfants: Patrick, Steve, Colombe, Mathieu, Jesse, Raquel, Luke, Martin; sa sœur: Beatrice (Stan Mallard); son amie Irène et tous les résidents de la Résidence Cité Fleurie ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Il était le frère de feu Janette (feu Alfred Landry); feu Noëlla (feu Henry Jette); feu Carmen (Romeo Drapeau); la famille tient à remercier sincèrement tout le personnel de la Résidence Cité Fleurie pour toutes les attentions et les bons soins apportés à monsieur Boudreau.



RAYMOND
Louis-Philippe

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 23 novembre 2002, est décédé monsieur Louis-Philippe Raymond, à l'âge de 93 ans et 9 mois, époux en premières noces de feu Alice Desmarais et en secondes noces de feu Marguerite Lecours, demeurant à Asbestos. Monsieur Raymond repose au :

Centre Funéraire Dupuis
560, Terc Avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 879-2424; Fax: 879-4406.

Pierre Dupuis, prés.: Jean-Guy Dupuis, dir. Heures de visite: JEUDI le 28 novembre 2002, de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, le vendredi 29 novembre 2002, à 14h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Monsieur Raymond laisse dans le deuil ses enfants: Nelson (Anne Roy), Asbestos; Jean-Louis (Yvette Halle), St-Hyacinthe; Hélène (Léopold Lavigne), Sherbrooke; Hélène (Denis St-Louis), Saint-Hyacinthe; Gilles (Denise Gaudet), Trois-Rivières; Pierre (Michelle Pouliot), Varennes; il était le père de feu André (Micheline Tremblay); il laisse également ses petits-enfants: Paul, Mark, Marie-Andrée, Philippe, Hélène, Paule, Raymond, Carl, Stéphane, Marielou, Yan, Michel, Jean-François, Marie-Pierre et Sébastien ainsi que leur conjoint(e); il était aussi le grand-père de feu Daniel; il laisse 19 arrière-petits-enfants; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille tient à remercier le docteur Gilles Morin ainsi que tout le personnel du 3e étage du CHSLD d'Asbestos pour leur sensibilité, leur dévouement et leurs bons soins prodigués à monsieur Raymond. En guise de sympathie, des dons au CHSLD de la MRC d'Asbestos, Foyer d'Asbestos, 475-3e Avenue, Asbestos, Qc, J1T 1X6, seraient grandement appréciés. Les marques de sympathie peuvent être envoyées par courriel à: LPRaymond2002@yahoo.ca

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



CARON
Frédéline (Thibault)

Au CSSS de Coaticook, le 27 novembre 2002, est décédée madame Frédéline Thibault, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Joseph (Jos) Caron, demeurant à Coaticook. Madame Caron repose au :

Centre funéraire Coopératif
Région de Coaticook
Tél.: 819-849-6688; Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur gén.
Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI de 19h à 21h, VENDREDI de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, le samedi 30 novembre 2002, à 11h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

"Personne très dynamique et dévouée, madame Caron s'est toujours impliquée au sein de différents organismes de sa communauté. Régente des Filles d'Isabelle, membre du Comité de la protection du consommateur, membre très active au sein des Cercles de Femmes du Québec, elle participe à la fondation de son cercle local (Saint-Marc de Coaticook), elle en devient présidente et y demeure durant plusieurs années, présidente de la Fédération 08, présidente provinciale, membre de l'Amicale des Cercles, elle a toujours su partager ses talents, prodiguer son amitié et sa joie de vivre. Celle que les membres se plaisaient à appeler la GRAND-MAMAN, restera toujours présente au sein des Cercles de Femmes du Québec."

Madame Caron laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Nil (Monique Bilodeau); Pierrette (Denis Lemay); Yolande (Léo Arsenault); Jean-Paul (Raymonde Pélouquin); Lucille (Sylvio Desbiens); Ferrier (Diane Thériault); Suzanne (Réal Tremblay); Françoise (Claude Drolet); Raymonde (Normand Moreau); Yvon; Denise (feu Claude Létourneau); Michel (Huguette Gagnon); Ginette (Gilles Proulx); Christiane (Pierre Dion); ses petits-enfants: Mario Caron (Julie); Daniel (Brigitte); Sylvie (Gerry); Guylaine; Chantal; Renaud Lemay (Louise); Maysée (Gilbert); Angèle (Daniel); Johanne Arsenault (Roger); José Caron; Ghislain (Guylaine); Christian; Brigitte Desbiens (Richard); Marco (Mona); Yannick Caron; Benoît Tremblay (Jocelyne); Julie (Marc); Stéphane Drolet (Mélanie); Marie; France (Francis); Carole Moreau; Michelle (Bertrand); Pascal (Marilyn); Martin (Cindy); Steve Caron (Annie); Jacinthe (Ludovic); Éric Létourneau (Natacha); Marie-Claude Caron (Guy); Annie (Claude); Natalie Marcoux (Éric); Isabelle (Martin); Martin Dion; elle était la grand-mère de feu Bruno et de feu Sylvain; elle laisse ses frères et sœurs: Ernestine, Cyrille et Lucienne; ses belles-sœurs et beaux-frères: Lucienne Thibault (feu Henri); Albertine Arnold; Damien Caron (Anita); Lucien Duquette; elle laisse également 43 arrière-petits-enfants, 3 arrière-arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Un merci très spécial au Dr Richard Germain, à la Maison Boiscastel ainsi qu'au personnel du Centre Hospitalier de Coaticook pour les bons soins prodigués, les petites attentions et la chaleur humaine qui lui ont été apportées.



CRAGG
Karine

Accidentellement, le jeudi 21 novembre 2002, est décédée Karine Cragg, à l'âge de 24 ans, fille de Sydney Cragg et de Suzanne Lafond, conjointe de Sébastien Fortin, demeurant à Cookshire. Karine repose à la :

SALLE PAROISSIALE DE SAWYERVILLE
Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI de 14h à 17h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 10h jusqu'au départ du salon à 13h15. Funérailles, le jeudi 28 novembre 2002, à 14h, en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son conjoint et ses parents, Karine laisse dans le deuil sa fille: Maryka; sa sœur: Nancy (François Fortin); ses grands-parents: Régina Vachon (feu Laurier Lafond), Sawyerville; Hilda Hall (feu Ernest Cragg), Sawyerville; ses beaux-parents: Gertrude Pelletier et Arthur Fortin, Cookshire; sa belle-sœur: Isabelle Fortin (René Grenier); ses nièces: Yvanka et Angélique; ses oncles et tantes, cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis.



HINSE
Sonia

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 26 novembre 2002, est décédée madame Sonia Hinse, à l'âge de 39 ans, fille de Hector Hinse et de Monique Tardif, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

La famille recevra les condoléances des parents et amis dès 9h15 au sous-sol de l'église St-Isaac-Jogues. Funérailles, en présence des cendres le samedi 30 novembre 2002, à 10h, en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit immédiatement après la cérémonie religieuse. Madame Hinse laisse dans le deuil sa fille: Emmanuelle H. Filteau, Asbestos; sa sœur: Brigitte Hinse, Ste-Séraphine; son copain: André Pouliot, Asbestos; de même que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont et du Centre de Santé de la MRC d'Asbestos pour les bons soins prodigués à madame Hinse.

HOSE
Walter

À la Maison Aube-Lumière, le mardi 26 novembre 2002, est décédé monsieur Walter Werner Hose, à l'âge de 77 ans, demeurant à Bury. Monsieur Hose repose à la :

Résidence funéraire CASS
554 Main, Bury, Qc
Tél.: (819) 564-1750
Meredith Barter, directeur
Everett Boynton, directeur

Heures de visite: VENDREDI de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, le samedi 30 novembre 2002, à 11h, en l'église St-Paul's de Bury. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre sa conjointe Blanche Blouin, monsieur Hose laisse dans le deuil ses enfants: Marlene Vanasse, Beverly Forget, Carol Forget et Hans Hose; ses 3 petites-filles et 7 arrière-petits-enfants; ainsi que d'autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.



DUMAS
Émilien

Au Carrefour Santé du Granit, le 22 novembre 2002, est décédé monsieur Émilien Dumas, à l'âge de 84 ans, époux en premières noces de feu Blanche Laverdière et en secondes noces de feu Lucia Bélanger, demeurant à la Résidence Johanne de Stornoway. Monsieur Dumas repose au :

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE STORNOWAY
sous la direction du:
Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
3800 rue Québec-Central, Lac-Mégantic, Qc
Tél.: 819-583-0444; Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
François P. Jacques, directeur
Suzanne Gosselin, préposée à l'accueil
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: DIMANCHE de 14h à 17h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, le lundi 2 décembre 2002, à 11h, en l'église St-Alphonse de Stornoway. Inhumation au cimetière paroissial. Monsieur Dumas laisse dans le deuil ses enfants: Yolande (Olive Beauparlant), St-Hilaire; Donald (Monique Bolduc), Stornoway; Claudette (Benoît Bellegarde), Lambton; Laurier (Ghyslaine Bolduc), Stornoway; Bertrand (Estelle Bélanger), Stornoway; ses petits-enfants: Marcel, Dany, Claudine, Isabelle, Daniel, Mario, Sandra, Guylaine, Marco, Éric, Chantal et Isabelle; son frère, ses belles-sœurs et beaux-frères: Romuald Dumas (Claire Dostie), Sherbrooke; Lucette Dostie Dumas, Montréal; Philibert Laverdière (Pauline Houde), Eliot Lake, Ont.; David Laverdière (Claire Gilbert), St-Prospier; Lauraine Vaillancourt Laverdière, St-Georges; Bce; Yvette Duval Laverdière, Sherbrooke; Armand (Félicienne Roy), Audet; Candide Roy Bélanger, Audet; Gédéon Bélanger (Gaby), Timmins, Ont.; Maurice Bélanger (Irene), Compton; Ange-Aimé Lapière (Marie Bélanger), Audet; Diana Bélanger Perreault, Lac-Mégantic; sa belle-famille: Gilbert Perreault, New Mexico; Raymond (Georgette), Montréal; Aline (Marc Rodrigue), Marston; Laurent (Louise Montambeau), Lac-Mégantic; Denis (Diane Maheu), Sherbrooke; Christine, Dina, Richard, Daniel, Lynda, Sonya, Pascal, Philippe, Pierre-Adrien, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



NOËL
Jeanne-D'Arc
(Lettre)

À l'Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke, pavillon d'Youville, le 25 novembre 2002, est décédée madame Jeanne-D'Arc Lettre, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Clément Noël, demeurant à Sherbrooke. Madame Noël repose au :

Centre Funéraire Grégoire et Desrochers
12 rue St-Joseph, Warwick, Qc
Tél.: 819-358-2314

Heures de visite: JEUDI le 28 novembre 2002, de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, le vendredi 29 novembre 2002, à 11h, en l'église St-Médard de Warwick. Outre son époux, madame Noël laisse dans le deuil ses enfants: Benoît, Acton Vale; René, Asbestos; André (Gisèle Séguin), Sherbrooke; Madeleine (Gilles Tousignant), Sherbrooke; Françoise (Pierre Nadeau), Sherbrooke; ses petits-enfants: Marie-France, Richard, Sylvain, Marie-Olivier, Anne-Sophie, Jean-Pascal, Matthieu et Marie-Andrée; ses frères et sœurs: Joachim, Huntingdon; Robert (Mariette Vaudreuil), Victoriaville; Rachel (Daniel Fréchette), Warwick; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et ses amies et amis de la Villa de l'Estrie, Sherbrooke. En guise de sympathie, des dons à LA FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE, seraient appréciés.



TESSIER
Gérard

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le samedi 23 novembre 2002, est décédé monsieur Gérard Tessier, à l'âge de 57 ans, époux de Solange Yergeau, demeurant à Ascot Corner. Monsieur Tessier repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison Brien et Monfette
33 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur

Heures de visite: MERCREDI de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h15. Funérailles, le jeudi 28 novembre 2002, à 10h30, en l'église St-Roch de Rock Forest. Mise en terre des cendres à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Tessier laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie Tessier (Éric Labonté); Julie Tessier; Nadia Tessier (Christian Labrecque); Dominic Tessier (Line Inkel); Phu-loc Nguyen; il était également le père de feu Éric Tessier; il laisse ses petits-enfants: Gabrielle, Jémémi et Marie-Eve; ses frères et sœurs: Marie-Paule (Jean-Luc Grenier); Laurent (Raymonde); Nicole (Donald Gilbert); ses beaux-frères et belles-sœurs: Alphonse Yergeau et Jeanne-D'Arc (Laurier St-Amand); ainsi que plusieurs neveux, nièces, tous les élèves qu'il a cotévoys et autres parents et amis.



RICHER
Arthur

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 27 novembre 2002, est décédé monsieur Arthur Richer, à l'âge de 81 ans, époux de Florence Fortier, demeurant à Asbestos. Monsieur Richer repose au :

Centre Funéraire Dupuis
765 rue Gervais, Wotton, Qc
Tél.: 879-2424; Fax: 879-4406.

Pierre Dupuis, prés.: Laurent Bellerose, Rép. Heures de visite: JEUDI le 28 novembre 2002, de 19h à 22h. Jour des funérailles, à compter de 9h30. Une Liturgie de la parole aura lieu au salon à 11h, suivie de la crémation. Les cendres seront déposées au Columbarium du Centre funéraire Dupuis à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Richer laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Pierre Bossé); Jean-Guy; Jacques (Lise Hébert); ses petits-enfants: Chantal, Sylvain, Karine, Ghislaine, Marie-Hélène et Jean-Philippe; ses sœurs: Thérèse, Jeannine et Claire; il était aussi le frère de feu Roland, feu Anita et de feu Marcel; sa belle-sœur: Aline; il était également le beau-frère de feu Jean-Louis et de feu Alice; ainsi que d'autres parents et amis. Merci aux équipes de soins du 3e soins intensifs et du 6e B du CHUS Hôpital Fleurimont, ainsi qu'un grand merci au Dr Langlois, orthopédiste, pour son écoute.

National

Hydro-Québec cherchera du gaz naturel en Gaspésie

Jocelyne Richer (PC)
QUÉBEC

Hydro-Québec partira à la découverte de gisements de gaz naturel dans le golfe du Saint-Laurent, dès qu'Ottawa aura donné le feu vert à Québec. Idéalement, les forages pourraient débuter dès le début de l'été prochain.

Les plus récentes études géologiques disponibles amènent Hydro-Québec à croire que les profondeurs du golfe cacheraient d'importants gisements — autant que ce qu'on trouve dans l'île de Sable, en Nouvelle-Écosse — et à faire le pari qu'il vaut la peine d'investir des centaines de millions dans ce projet.

«J'ai la conviction que ça existe, sinon je ne me lancerais pas là-dedans», a dit mercredi le président d'Hydro-Québec, André Caillé, en rendant public son plan d'exploration pétrolière et gazière.

Plein d'emplois

La Gaspésie, une région particulièrement frappée par le chômage, serait la grande gagnante avec pas moins de 4000 emplois créés durant les cinq années de la phase de développement de cet ambitieux projet. Le gouvernement du Québec ne serait cependant pas en reste, récoltant quelque 2 milliards \$ de redevances en 20 ans, calcule-t-on.

Cependant, rien n'est encore acquis, car plusieurs conditions devront être réunies avant d'installer les plateformes de forage. Mais si tout se passe comme prévu, Hydro-Québec est prête à consacrer 330 millions \$ d'ici 2010 à l'exploration gazière dans cette région, soit 20 pour cent du total des sommes requises pour mener à bien le projet.

Au total, l'exploration gazière devrait générer des activités de l'ordre de 1,5 milliard \$, si on tient compte de la contribution prévue des «partenaires» qu'Hydro est en train d'essayer de dénicher. «Je suis convaincue que nous saurons intéresser des investisseurs à nos projets», a soutenu la ministre déléguée à l'Énergie, Rita Dionne-Marsolais. Et même si rien n'est encore signé, le président d'Hydro dit avoir «des discussions sérieuses» avec un de ces investisseurs potentiels.

Il faudra aussi qu'Ottawa entende l'appel pressant de Québec, qui ne peut aller de l'avant tant que le gouvernement fédéral n'a pas reconnu ses permis d'exploration en milieu marin. Le Québec espère pouvoir en venir d'ici Noël à une entente, qui serait sur le modèle de celles signées par Ottawa avec Terre-Neuve et la Nouvelle-Écosse, a expliqué la ministre.

Dans son plan, Hydro-Québec reconnaît que l'exploration gazière est une activité «à haut risque» et que le retour sur l'investisse-

ment sera intéressant seulement dans la mesure où les gisements découverts seront significatifs.

La société d'État dit avoir acquis la conviction que le golfe du Saint-Laurent recèle suffisamment de gaz naturel pour approvisionner les Québécois pendant 25 ans, soit 5000 milliards de pieds cubes. La consommation québécoise annuelle de gaz naturel a doublé depuis 20 ans, passant à 200 milliards de pieds cubes.

Expertise présente

Et même si Hydro-Québec «n'a pas d'expérience récente liée à l'exploration pétrolière et gazière», le Québec possède toute l'expertise requise pour mener à bien le projet, a assuré la ministre.

La compagnie Junex produit déjà de petites quantités de gaz naturel à partir de la formation géologique de Galt, une formation qu'on souhaite développer, en même temps qu'identifier d'autres structures géologiques qui auraient un potentiel d'exploitation commerciale.

Hydro-Québec installera à Québec sa nouvelle division d'exploration gazière, dans un tout nouvel édifice d'ici 2005. Elle a fait l'acquisition, au coût de 2,4 millions \$, du terrain et de l'édifice occupé présentement par Radio-Canada, dans l'arrondissement Ste-Foy.



La Tribune, archives
Le président d'Hydro-Québec, André Caillé, a rendu public hier son plan d'exploration pétrolière et gazière.

Énormes rabais des Fêtes!



rabais de 20 \$	rabais de 50 \$	rabais de 50 \$	rabais de 80 \$	nouveau
Audiovox 8300	Sony Ericsson T206	LG TM520	Samsung A540	Samsung A520
maintenant 179,99 \$	maintenant 129,99 \$	maintenant 199,99 \$	maintenant 219,99 \$	prix de lancement 299,99 \$
avec contrat 29,99 \$	avec contrat 24,99 \$	avec contrat 49,99 \$	avec contrat 69,99 \$	avec contrat 149,99 \$

Rabais valables jusqu'au 31 décembre 2002.

Avec des prix aussi avantageux, c'est l'occasion rêvée d'offrir un téléphone cool doté de la technologie la plus récente (1X).

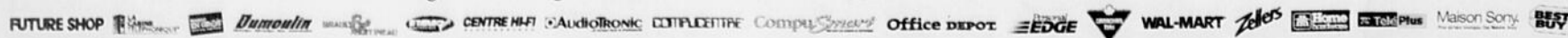
Téléphones offerts dans nos boutiques TELUS Mobilité et chez nos marchands et détaillants autorisés. Pour en savoir davantage, composez le 1 888 810-5555 ou visitez telusmobilité.com dès aujourd'hui. Le futur est simple!™



Fière de contribuer au futur de Leucan.



Magasinez en ligne à telusmobilité.com ou appelez-nous au 1 888 810-5555.



FRANCHISES TELUS MOBILITE ET DETAILLANTS AUTORISES

Sherbrooke Carrefour de l'Estrie Cellulaire + Terrasses 777 793, rue King Est (819) 829-0123 Cellulaire + Terrasses Jacques-Cartier 40, boul. Jacques-Cartier (819) 562-8889	Coaticook Cellulaire + / Brunelle Electronique 10, rue Main Ouest (819) 849-3939 Cowansville Cellulaire + / La Comptoir Sears 126, rue Principale, local 101 (450) 263-8555 Drummondville Alo Communication 758, boul. Saint-Joseph (819) 475-3928	Cellulaire + Promenades Drummondville 755, boul. René-Lévesque (819) 475-3811 Granby Cellulaire + Galeries de Granby 40, rue Evangéline (450) 378-9821 Communication Métropolitaine 583, boul. Boivin (450) 777-3077	Lambton Cellulaire + / Meubles Rousseau 164, rue Principale (418) 486-7782 Magog Cellulaire + 441, rue Principale Ouest (819) 843-6627 Saint-Hyacinthe Cellulaire + Galeries Saint-Hyacinthe 3200, boul. Larambosc (450) 773-8821	Darsigny Communication 892, rue des Cascades (450) 773-1988 Saint-Jean-sur-Richelieu Cellulaire + Carrefour Richelieu 800, rue Pierre-Caisse (450) 349-9821 Majestech Inc. 855, ch. Grand-Bernier Nord (514) 990-0547	Thetford Mines Vidéotech Inc. 805, boul. Smith Nord (418) 335-5558 Victoriaville Vidéotech Inc. 525, boul. des Bois-Francs Sud (819) 357-2208 Vidéotech Inc. La Grande Place des Bois-Francs 1111, boul. Jutra Est (819) 357-2208
--	--	---	--	---	--

Le choix des téléphones offerts peut varier d'un emplacement à l'autre. La disponibilité des services varie d'une région à l'autre. *Les prix indiqués s'appliquent aux téléphones avec nouvelles mises en service seulement. Prix avec contrat calculé en fonction d'un contrat de 3 ans. *Prix spécial de lancement. © 2002 SOCIÉTÉ TELE-MOBILE

Québec et Ottawa fraudés pour des millions \$

Des dizaines de perquisitions

Roland Parent (PC)
MONTRÉAL

Des agents des ministères du Revenu du Québec et du Canada ont exécuté hier pas moins de 56 mandats de perquisition visant à saisir tout document susceptible d'établir la culpabilité de 76 personnes soupçonnées d'avoir obtenu frauduleusement des remboursements de TVQ et de TPS, à la suite de ventes prétendues de vêtements à l'étranger du pays.

Quelque 250 agents, accompagnés d'une cinquantaine de policiers, ont mené des perquisitions dans les régions de Montréal, Laval, des Laurentides, de Lanaudière, de la Montérégie, de Sherbrooke et de Québec.

Au ministère québécois du Revenu, la porte-parole Marie Godbout a expliqué en quoi consistait la fraude présumée.

Un individu s'inscrit aux registres des ministères du Revenu en prétendant exploiter une compagnie du secteur du vêtement. La compagnie fictive fait valoir qu'elle a payé TPS et TVQ au moment de l'achat de marchandises. Comme elle ne peut récupérer l'argent de ces taxes pour les ventes faites à l'étranger du pays, elle réclame des remboursements de TPS et TVQ en vertu de programmes qui visent à permettre aux entreprises exportatrices de demeurer concurrentielles.

Le hic est qu'à la suite de vérifications, les ministères du Revenu ont eu un doute quant à l'existence de certaines de ces compagnies. On soupçonne qu'elles sont fictives et que les transactions pour lesquelles il y a eu remboursement des taxes n'ont pas eu lieu, a expliqué Mme Godbout.

La semaine dernière aux Communes, le député conservateur Bill Casey a soulevé cette question au lendemain de la comparution devant les tribunaux de sept hommes de Milton, près de Toronto, soupçonnés d'avoir subtilisé près de 25 millions \$ en deux ans en remboursement de taxes.

«Des millions de dollars, voire des centaines de millions de dollars ont été perdus en raison de l'incurie de ce gouvernement», avait déclaré M. Casey.

Un homme pris la main dans le sac et qui purge actuellement une peine de prison pour avoir utilisé un tel stratagème, s'est vanté dans une interview accordée à un journaliste de CBC d'avoir obtenu des chèques de remboursement de la TPS totalisant 100 000 \$, en moins de 15 jours.

Avant de se faire prendre, cette personne avait obtenu 400 000 \$ en remboursements sur une période de six mois, avait-elle avancé.

L'an dernier, Ottawa a versé l'équivalent de 31,2 milliards \$ en remboursements de la TPS sur des revenus totaux de 61 milliards \$. Les fraudes mises au jour ont jusqu'ici mené à l'incarcération de 11 personnes pour des sommes totalisant 11,5 milliards \$.